

Číslo Jednací: 6T 107/2013-3501

## U S N E S E N Í

Senát Obvodního soudu pro Prahu 2 rozhodl v neveřejném zasedání konaném dne 27. března 2015 v Praze, ve věci obžalovaných:

**t a k t o :**

Podle § 231 odst. 1,2 tr. řádu za užití § 223 odst. 1 tr. řádu z důvodu § 11 odst. 1 písm. j) tr. řádu **se trestní stíhání obžalovaných**:

**1) Martiny B** ,

nar. v , prodavačku – pokladní, trvale bytem

**2) Evy B** ,

nar. v , zdravotní sestru, trvale bytem

**3) Martiny B** ,

nar. v , na rodičovské dovolené, trvale bytem ,

**4) Michaely Č** ,

nar. v , pracovníci České pošty, trvale bytem -

**5) Zuzany F** ,

nar. v , právničku, trvale bytem ,

**6) Terezy H** ,

nar. v , prodavačku  
trvale bytem

**7) Marie K** ,

nar. v , finanční poradkyni, trvale bytem

**8) Lucie K** ,

nar. v , servírku, trvale bytem

**9) Michaely R** , **roz. D** ,

nar. v , zprostředkovatelku, trvale bytem

**10) Šárky V** ,

nar. v , operátorku, trvale bytem

stíhaných pro skutek kvalifikovaný jako trestný čin podpory a propagace hnutí směřujících k potlačení práv a svobod člověka podle § 260 odst. 1, odst. 2 písm. a), b) trestního zákona č. 140/1961 Sb., jehož se měli dopustit tím, že nejméně od 29. 09. 2007 do 28. 09. 2009 jako členky neregistrovaného neonacistického hnutí Resistance Women Unity – Jednota ženského odporu (dále RWU), po předchozích vzájemných dohodách mezi sebou a s dalšími dosud neustanovenými členkami tohoto hnutí, vedeny jednotným záměrem a s předem dohodnutou dělbou úkolů, podílely se na organizaci, personálním a materiálním zajištění a uspořádání různých akcí jak veřejných tak pro vybrané skupiny osob, na zajištění výroby, výrobě a distribuci materiálů (samolepek, triček, odznaků, letáků) propagujících RWU, kdy tato propagace probíhala zejména v průběhu akcí pořádaných pro příznivce krajní pravice, dále transparenty, vlajkami, projevy jednotlivých členek RWU, přičemž získané finanční prostředky byly použity v rámci podpory tzv. Prisoners of War – vězňů války (dále POW), kdy se jedná o uvězněné osoby, z řad krajní pravice, stejného smýšlení a přesvědčení, dále při vybraných akcích vystupovaly s projektem první pomoci (dále SANI) účastníkům demonstrací z řad pravicového extremismu, pro případ jejich zranění, vyhotovovaly pozvánky na jednotlivé akce a následné reporty z těchto akcí umísťovaly na veřejně přístupné internetové stránky [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net) a [www.odpor.org](http://www.odpor.org), kdy se tohoto měli dopouštět tím způsobem, že:

1. obž. Iva M , nar. společně s obžalovanými Michaelou Č , nar. , obv. Michaelou R , nar. , obv. Lucíí K , nar. a s dalšími třemi dosud neztotožněnými členkami,

dne 19.01.2008 v přesně nezjištěnou dobu v Praze 2, na Palackého náměstí, se zúčastnily demonstrace „Za svobodu slova“ pořádanou Autonomními nacionalisty a Národním odporem, zde propagovaly hnutí RWU, kdy obv. K vystoupila s projevem, megafon jí držela obv. R , stály před transparentem s nápisem Resistance Women Unity, který držely obviněné Č , M a tři dosud

neztotožněné členky RWU, následný report z této akce byl umístěn na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.org](http://www.women-unity.org),

2. obž. Iva M , nar. společně s obžalovanými Marií K , nar. , obv. Lucií K , nar. a s další dosud neztotožněnou členkou,

dne 01.03.2008 v přesně nezjištěnou dobu v Plzni, na náměstí Emila Škody, se zúčastnily demonstrace uspořádané Národním odporem, zde propagovaly hnutí RWU, kdy obv. K vystoupila za RWU s projevem a v průběhu pochodu nesly transparent s nápisem Resistance Women Unity, pozvánka na tuto demonstraci a následný report byly umístěny na veřejně přístupných internetových stránkách [www.odpor.org](http://www.odpor.org),

3. obž. Hana Š , nar. společně s obžalovanými Martinou B , nar. , obv. Evou B , nar. , obv. Michaelou Č , nar. , obv. Michaelou R , nar. , obv. Terezou H , nar. , obv. Marií K , nar. , obv. Lucií K , nar. a s dalšími dvěma dosud neztotožněnými členkami,

dne 01.05.2008 od 13.00 hodin v Praze 3, na náměstí Jiřího z Poděbrad, se zúčastnily shromáždění a následného pochodu pořádné Svobodným odporem, zde propagovaly hnutí RWU, když obv. K vystoupila s projevem, byla na ruce označena páskou RWU, obv. Š držela vlajku RWU, obviněné H , B a Č byly na rukách označeny páskou SANI, v průběhu pochodu obviněné R , B , K , K a dvě dosud neztotožněné členky hnutí RWU nesly střídavě transparent s nápisem Resistance Women Unity, současně obviněné R , K a K byly na ruce označeny páskou RWU, pozvánka na toto shromáždění byla umístěná na veřejně přístupných internetových stránkách [www.odpor.org](http://www.odpor.org) a následný report byl umístěn na stejných internetových stránkách a na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net),

4. obž. Iva M , nar. a obž. Daniela Š , nar. společně s obžalovanými Martinou B , nar. , obv. Evou B , nar. , obv. Michaelou Č , nar. , obv. Michaelou R , nar. , obv. Terezou H , nar. , obv. Marií K , nar. , obv. Lucií K , nar. a s další dosud neztotožněnou členkou,

nejméně od 23.04.2008 po předchozí vzájemné dohodě, vedené jednotným záměrem a s předem dohodnutou dělbu úkolů, se podílely na organizaci, personálním a materiálním zajištění uspořádání Dětského dne, společně zajistily místo konání, připravily hry a atrakce pro děti, stanovily výši vstupného a vyhotovily pozvánky, které byly umístěny na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net) a [www.odpor.org](http://www.odpor.org), v době jeho konání od 31.05.2008 do 01.06.2008 v rekreačním objektu Radost, Vlastějovice u Kutné

Hory, kterého se mohli zúčastnit pouze přívrženci krajní pravice se svými dětmi, bylo propagováno neonacistické neregistrované hnutí RWU, na místě samém společně připravily prostory pro jeho konání, z jejich výzdoby, předávaných cen a diplomů bylo označením patrné, že pořadatelem je RWU, v průběhu akce se obviněné společně s dětmi vyfotily před transparentem s nápisem Resistance Women Unity,

5. obž. Petra J , nar. a obž. Marie R , nar. společně s obžalovanými Michaelou Č , nar. , obv. Michaelou R , nar. , obv. Marií K , nar. , obv. Lucií K , nar. a s další dosud neztotožněnou členkou,

dne 06.12.2008 od 15.00 do 18.00 hodin v Praze 1, Jindřišská 35/966, v tělocvičně Gymnázia prof. J. Patočky, uspořádaly Mikulášskou besídku pro přívržence krajní pravice a jejich děti, přičemž již nejpozději od 04. 11. 2008 po předchozí vzájemné dohodě, vedení jednotným záměrem a s předem dohodnutou dělbou úkolů, se podílely na organizaci, personálním a materiálním zajištění jejího uspořádání, obv. J vyhledala a zajistila vhodné prostory pro konání besídky, obv. R vyhotovila pozvánku, kterou rozeslala mezi příznivce krajní pravice, současně byla vyvěšena na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net) a [www.odpor.org](http://www.odpor.org), zajistily balíčky včetně programu pro děti, občerstvení, akci využily k propagaci RWU, zejména umístěnými transparenty s nápisy Resistance Women Unity a výhercům soutěží předávaly diplomy, kde jako pořadatel bylo uvedeno hnutí RWU, následný report z této Mikulášské besídky byl umístěn na veřejně přístupných stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net),

6. obž. Petra J , nar. společně s obžalovanými Martinou B , nar. , obv. Michaelou Č , nar. a obv. Michaelou R , nar. , která za toto jednání byla již trestně stíhána a odsouzena,

dne 01.05.2009 od 13.00 hodin v Brně, nám. Svobody, se zúčastnily manifestu pořádaného Dělnickou stranou a neformálním sdružením Svobodná mládež Brno, zde propagovaly hnutí RWU, obv. R vystoupila s projevem, společně s obv. Č byly na ruce označeny páskou SANI a při manifestačním průvodu obviněné B , Č , R a J nesly transparent s nápisem Resistance Women Unity, pozvánka na tento manifest byla uveřejněna na veřejně přístupných internetových stránkách [www.odpor.org](http://www.odpor.org) a následný report z této akce byl rovněž umístěn na těchto internetových stránkách a na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net),

7. obž. Petra J , nar. společně s obžalovanými Martinou B , nar. , obv. Martinou B , nar. , obv. Michaelou Č , nar. , obv. Michaelou R , nar. , obv. Zuzanou F , nar. a s další dosud neztotožněnou členkou,

nejméně od 23.03.2009 po předchozí vzájemné dohodě, vedené jednotným záměrem a s předem dohodnutou dělbou úkolů, se podílely na organizaci, personálním a materiálním zajištění a uspořádání Dětského dne, společně zajistily místo konání, zábavné atrakce pro děti, stanovily výši vstupného, vyhotovily pozvánky, které byly umístěné na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net) a [www.odpor.org](http://www.odpor.org), v době jeho konání od 30.05.2009 do 01.06.2009 v rekreačním objektu Radost, Vlastějovice u Kutné Hory, kterého se zúčastnili pouze přívrženci krajní pravice se svými dětmi, v jeho průběhu došlo k propagaci RWU, zejména prodejem samolepek RWU v rámci projektu POWinnost, udělované diplomy byly s označením pořádajícího hnutí, součástí výzdoby byly vystavené transparenty s nápisem Resistance Women Unity, obviněné B , Č , R a F se společně vyfotily pod transparentem s nápisem Resistance Women Unity, následný report z této akce byl umístěn na veřejně přístupných internetových stránkách [www.women-unity.net](http://www.women-unity.net),

### **z a s t a v u j e ,**

**neboť tak stanoví vyhlášená mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána.**

## **O d ů v o d n ě n í**

Státní zástupce Obvodního státního zastupitelství v Děčíně podal dne 04.04.2013 obžalobu celkem na 15 obviněných, na výše uvedené obviněné a mimo jiné také na obviněné Petru J , Ivu M , Marii R , Hanu Š a Danielu Š , jejichž trestní stíhání již bylo pod sp. zn. 6 T 136/2013 pravomocně zastaveno pro shora uvedené skutky, kvalifikované jako trestný čin podpory a propagace hnutí směřujících k potlačení práv a svobod člověka podle § 260 odst. 1, odst. 2 písm. a), b) trestního zákona č. 140/1961 Sb. Žalované trestné činnosti se měly obviněné dopustit v letech 2007-2009 (resp. 2008-2009) a jejich trestní stíhání bylo zahájeno usnesením ze dne 08.02.2012.

Následně byla usnesením Vrchního soudu v Praze ze dne 24.04.2013, sp. zn. 11 Ntd 4/2013 věc přikázána k projednání a rozhodnutí soudu zdejšímu, kde je stran výše uvedených obžalovaných vedena pod sp. zn. 6T 107/2013. Vzhledem k možnosti mírnější právní kvalifikace oproti podané obžalobě, byla věc těchto pěti obviněných v rámci předběžného projednání obžaloby dne 03.06.2013 vyloučena k samostatnému řízení vedenému pod sp. zn. 6T 136/2013. Tato věc měla svoji genezi a nakonec skončila pravomocným zastavením trestního stíhání samostatně stíhaných obžalovaných.

Ohledně konečného rozhodnutí ve věci 6 T 136/2013 po podaném odvolání odvolací soud zavázal soud I. stupně, aby pečlivě zvážil nutnost a možnost dalšího vedení trestního stíhání z hlediska ústavnosti a mezinárodních závazků České republiky. Zde poukázal na důvod zastavení trestního stíhání s odkazem na ustanovení § 11 odst. 1 písm. j) tr. řádu, tedy, že tak stanoví mezinárodní smlouva, již je Česká republika vázaná, neboť trestní stíhání trvalo neúměrně dlouhou dobu, takže jeho pokračování by bylo v rozporu s čl. 6 odst. 1 Evropské úmluvy o lidských právech (dále též „Úmluva“), podle něhož mají účastníci řízení v rámci spravedlivého procesu právo na vyřízení věci v přiměřené době

(viz. dále čl. 38 odst. 2 Listiny základních práv a svobod). Dle názoru odvolacího soudu je v dané věci nutno přihlídnout k tomu, že jde o trestnou činnost řadu let „starou“ (z roku 2008-2009), že samotné obžalované se na délce trestního řízení svým chováním nepodílely a že zejména k zahájení trestního stíhání došlo s neodůvodněnou prodlevou, kterou nelze zdůvodnit jako „věc strategie a taktiky policejního vyšetřování“, jak uvádí soud I. stupně v odůvodnění napadeného rozsudku. Přestože trestní řád neobsahuje výslovné ustanovení o nepřípustnosti trestního stíhání, které by bylo důsledkem porušení čl. 6 odst. 1 Úmluvy, lze považovat zastavení trestního stíhání za opodstatněné s odkazem přímo na uvedené ustanovení, neboť Úmluva je bezprostředně závazná a má přednost i před zákonem. Odvolací soud dále zdůraznil, že v případě zastavení trestního stíhání ze shora uvedených důvodů, zváží soud I. stupně možnost učinit tak i mimo hlavní líčení.

Soud I. stupně, jemuž byla věc vrácená odvolacím soudem k novému rozhodnutí a který je ve smyslu ustanovení § 264 odst. 1 tr. řádu vázán právním názorem odvolacího soudu se s výše uvedenými vadami, vypořádal tak, že

po projednání věci v neveřejném zasedání mimo hlavní líčení senát soudu I. stupně, tak, jak odvolací soud uložil i ve věci 6 T 136/2013, kdy odvolací soud pod písmenem D) uložil, se zřetelem na článek 6 odst. 1 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod, jenž stanoví právo na spravedlivý proces s apelací především na „*právo každého člověka, aby jeho záležitost byla spravedlivě, veřejně a v přiměřené lhůtě projednána nezávislým a nestranným soudem zřízeným zákonem, který rozhodne o jeho občanských právech nebo závazcích nebo o oprávněnosti jakéhokoliv trestního obvinění proti němu*“, zvážil nutnost a možnost dalšího vedení trestního stíhání a dospěl k závěru, že u všech pěti obžalovaných je dán důvod pro zastavení jejich trestního stíhání s odkazem na ustanovení § 11 odst. 1 písm. j) tr. řádu, dle kterého trestní stíhání nelze zahájit a bylo-li již zahájeno, nelze v něm pokračovat a musí být zastaveno stanoví-li tak vyhlášená mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána.

Jelikož je trestní řízení obžalovaných vedeno neúměrně dlouhou dobu, kdy jak vyplývá ze spisu, jejich trestní stíhání pro skutky z let 2008 – 2009 (přesněji z doby od 19.01.2008 do 23.03.2009) bylo zahájeno až 08.02.2012, tj. více než 3 roky po jejich dokonání a obžaloba byla státním zástupcem Okresního státního zastupitelství v Děčíně podána soudu až 04.04. 2013, aniž by obžalované jakkoli přispěly k délce trvání trestního řízení a délku trvání přípravného řízení skutečně nelze omluvit strategií a taktikou policejního vyšetřování zejména za situace, kdy přinejmenším skutků v rámci shromáždění či demonstrací se obžalované měly v podstatě dopustit za „asistence policie“, která průběžně celou věc dlouhodobě monitorovala, jeho pokračování by tak bylo v rozporu s výše citovaným čl. 6 odst. 1 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod ve znění později přijatých dodatků a protokolů, podepsané Českou a Slovenskou Federativní Republikou (dále jen „ČSFR“) dne 21. února 1991 v Madridu, publikované ve Sbírce zákonů pod č. 209/1992 Sb. s účinností od 18. března 1992 (dále jen „Úmluva“).

Podle ustanovení § 2 ústavního zákona č. 23/1991 Sb., kterým se uvozuje Listina základních práv a svobod, jsou mezinárodní smlouvy o lidských právech a základních svobodách ratifikované a vyhlášené ČSFR na jejím území obecně závazné a mají přednost před zákonem. Závazky vyplývající z těchto mezinárodních smluv, mezi které Úmluva patří zajisté také, přešly ve smyslu čl. 1 odst. 2 a čl. 2 ústavního zákona č. 542/1992 Sb., o zániku ČSFR, dnem 1. ledna 1993 na Českou republiku a Slovenskou republiku, jako dva

samostatné nástupnické státy zaniklé ČSFR. Bezprostřední závaznost a přednost před zákonem u ratifikovaných a vyhlášených mezinárodních smluv o lidských právech a základních svobodách, jimiž je Česká republika vázána, a tedy i Úmluvy, pak stanoví také čl. 10 zákona č. 1/1993 Sb., Ústavy ČR.

Princip spravedlivého procesu je kromě výše uvedené Úmluvy implementován také v čl. 38 odst. 2 Listiny základních práv a svobod, v němž je mimo jiné zakotveno právo každého na řízení bez zbytečných průtahů a dále také v § 2 odst. 4 věty druhé tr. řádu, ve kterém je přímo kladen důraz na urychlené projednání trestní věci bez zbytečných průtahů. Právo na projednání věci bez zbytečných průtahů, respektive právo na vyřízení věci v přiměřené lhůtě je tak integrální součástí práva na spravedlivý proces, tedy základních práv garantovaných článkem 36 odst. 1 Listiny základních práv a svobod (shodně např. *I. ÚS 5/96*, *IV. ÚS 358/98*, *I. ÚS 600/03*).

Otázka přiměřenosti délky řízení je obecně charakterizována všeobecně respektovanými základními kritérii judikovanými Evropským soudem pro lidská práva (dále jen „ESLP“), a to složitostí věci, postupem státních orgánů, popřípadě orgánů cizozemských v případech požadavku na právní pomoc či předběžných otázek, počtem stupňů soudní soustavy, významem řízení pro stěžovatele (v tomto případě pro obžalované) a jednáním stěžovatele (obžalovaných), a musí být zkoumána ve světle konkrétních okolností případu (viz.: *Pélissier a Sassi proti Francii*, rozsudek ze dne 25. března 1999; *Philis proti Řecku*, rozsudek ze dne 27. července 1997).

Soud musí také přihlížet k tomu, že jednotlivec nemůže v žádném případě doplácat na to, že daná problematika byla pro orgány činné v trestním řízení v té době nová či obtížně zhodnotitelná, stejně jako mu nemůže být přičítáno k tíži použití zákonných prostředků procesní ochrany, a naopak to nezbavuje orgány činné v trestním řízení povinnosti konat tak, aby k průtahům v řízení nedocházelo, respektive je nelze tímto ospravedlňovat, a je nutné přihlížet i k tomu, že probíhající trestní řízení negativně ovlivňuje osobní život trestně stíhaných osob, na kterého je sice do okamžiku právní moci meritorního rozhodnutí třeba pohlížet jako na nevinné, avšak samotný fakt trestního stíhání je zátěží pro každého obviněného (viz.: *nález Ústavního soudu ze dne 8. června 2010 sp. zn. I. ÚS 2859/09*).

Celková doba mezi trestným jednáním pachatele a vynesením konečného rozhodnutí má rovněž bezprostřední vliv i na účel trestu, jehož má být uložením konkrétního trestu dosaženo. Je nepochybné, že s prodlužující se délkou řízení se vytrácí základní vztah mezi trestným činem a ukládaným trestem, když účelem trestu je chránit společnost před pachateli trestných činů, zabránit odsouzenému v dalším páčání trestné činnosti a vychovat jej k tomu, aby vedl řádný život, a tím působit výchovně i na ostatní. Se zvětšujícím se časovým odstupem od spáchání trestných činů se tedy oslabuje jak prvek individuální, tak i generální prevence (viz.: *rozhodnutí Ústavního soudu ze dne 31. března 2005 sp. zn. I. ÚS 554/04*).

Při respektování výše uvedeného tak senát dopěl k závěru, že obžalované se svým jednáním nepodílely na průtazích, kdy zejména k zahájení jejich trestního stíhání došlo s neodůvodněnou prodlevou, přičemž více než 3 roky trvalo policejnímu orgánu

vyhodnocování průběžně shromažďovaných důkazů, v průběhu řízení s orgány činnými v trestním řízení spolupracovaly, dostavovaly se k úkonům trestního řízení, nebo se včas a řádně omluvily, a délka řízení tak nemůže být kladena k jejich tíži. Přestože nelze zaměřovat dobu uplynulou od spáchání trestného činu od délky trestního stíhání, neboť může dojít k situaci, kdy od spáchání trestné činnosti uplyne dlouhá doba, ale samotné trestní stíhání proběhne v době přiměřené, je zde nutné zohlednit, že obžalované se měly trestné činnosti dopouštět již od ledna 2008 a v podstatě od této doby mohl policejní orgán, který byl přítomný demonstrace na Palackého náměstí (viz.: skutek 1 uvedený ve výroku usnesení), pokud by dospěl k závěru, že dochází či došlo ke spáchání trestného činu, buď zasáhnout přímo na místě a demonstraci rozpustit, resp. daleko dříve zahájit proti obžalovaným trestní stíhání, čímž by mimo jiné dost možná zabránil více než ročnímu pokračování v jejich protiprávním jednání. V uvedeném případě je tedy na místě dobu před zahájením trestního stíhání obžalovaných zohlednit v délce trvání celého trestního řízení, neboť se zde policejní orgán o možném protiprávním jednání dověděl bezprostředně při, či po prvním z „útoků“. Lze tak uzavřít, že trestní řízení zde „de facto“ trvá přes šest let, což je již neoddiskutovatelně doba nepřiměřená. K tomu shodně nález Ústavního soudu ČR ze dne 6. září 2006 sp. zn. II. ÚS 535/03, ve kterém Ústavní soud konstatoval, že „*ačkoliv si je vědom skutečnosti, že kritérium přiměřené lhůty ve smyslu čl. 6 odst. 1 Úmluvy nelze vykládat paušálně stanovením určité konkrétní délky konání trestního stíhání ... je s ohledem na rozhodovací praxi Ústavního soudu, resp. Evropského soudu pro lidská práva, zřejmé, že dobu trvání trestního řízení delší než šest let je třeba považovat za spíše výjimečnou a v případě absence zřejmých a významných důvodů pro překročení této hranice nelze trvání trestního stíhání v délce vyšší tolerovat.*“

Rámcem přiměřené délky řízení je jak zájem obžalovaných na rychlém vyřízení věci, tak i obecný zájem na řádném výkonu spravedlnosti. Judikatura vždy upozorňuje na skutečnost, že otázka, zda je trvání trestního řízení přiměřené, nemůže být posuzována *in abstracto*, ale musí se vycházet z konkrétních okolností každého případu zvlášť. V tomto případě senát dospěl k závěru, že v dané věci není žádné přesvědčivé vysvětlení průtahů, k nimž došlo od spáchání trestného činu do zahájení trestního stíhání a celé trestní řízení tak mělo, resp. mohlo skončit daleko dříve. Tomuto závěru nasvědčuje mimo jiné také podání obžaloby pět let po spáchání skutků, kdy s ohledem na závěry odvolacího soudu průtahy v řízení nelze omluvit poukazem na taktiku policejního vyšetřování. Další pokračování trestního stíhání, by tak bylo v rozporu s právem obžalovaných garantovaným právě ve výše citovaném čl. 6 odst. 1 Úmluvy.

Nemá-li být Úmluva pouhou proklamací lidských práv a mají-li tato práva být skutečně zaručena, nelze ustanovení čl. 6 odst. 1 Úmluvy pokládat za pouhou směrnici pro její signatáře, aby systém justičních orgánů zřídili tak, aby vyhovoval daným kritériím. Takovýto výklad by signatáře nijak nenutil k nápravě a ve své podstatě by umožňoval neomezené porušování daného práva. Takovýto výklad by byl také v rozporu s čl. 17 Úmluvy, který stanoví, že „*nic v této úmluvě nemůže být vykládáno tak, jako by dávalo státu, skupině nebo jednotlivci jakékoli právo vyvíjet činnost nebo dopouštět se činů zaměřených na zničení kteréhokoli ze zde přiznaných práv a svobod nebo na omezování těchto práv a svobod ve větším rozsahu, než to úmluva stanoví*“. Dostane-li se právo (a povinnost) státu na stíhání a potrestání pachatele trestné činnosti, výlučně (nebo zejména) z důvodů na straně státu, do extrémního rozporu s právem obviněného na projednání jeho záležitosti v přiměřené lhůtě, zbavuje se tím stát svojí nečinností práva na



stíhání a potrestání pachatele trestné činnosti. V případě, kdy dojde k takovéto situaci v trestním řízení, které doposud nebylo skončeno pravomocným rozhodnutím, lze z důvodu, že to stanoví mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, trestní stíhání zastavit pro nepřípustnost. Samotná dikce zákona v ustanovení § 11 odst. 1 písm. j) tr. řádu vyjádřena slovy „stanoví-li“, přitom nemůže být vykládána pouze tak, že nepřípustnost trestního stíhání musí mezinárodní smlouva „výslovně“ stanovit, neboť trestní stíhání je nepřípustné také tehdy, kdy v jeho průběhu dochází k tak hrubému porušování práva stíhané osoby, jež je garantováno mezinárodní smlouvou, že zájem na jeho ochraně a zachování převáží v konkrétním případě nad zájmem a právem státu na stíhání a potrestání pachatelů trestných činů (viz.: *usnesení Nejvyššího soud ČR ze dne 10. dubna 2002 sp. zn. 7 Tz 316/2001*).

Soud si je tak vědom toho, že trestní řád neobsahuje výslovné ustanovení o nepřípustnosti trestního stíhání, které by bylo důsledkem porušení čl. 6 odst. 1 Úmluvy, a že odkaz na ustanovení § 11 odst. 1 písm. j) tr. řádu může vzbuzovat pochybnost o tom, zda jde o přílehlavé ustanovení, ovšem skutečnost, že trestní řád nemá výslovné ustanovení, které by představovalo reálnou garanci dodržení Úmluvy, neznamená, že je možné Úmluvu pominout, zvláště když je bezprostředně závazná a má přednost před zákonem. Zastavení trestního stíhání s odkazem přímo na čl. 6 odst. 1 Úmluvy, tak lze v projednávaném případě považovat za opodstatněné, a to bez ohledu na to, zda tomuto postupu odpovídá některé ustanovení trestního řádu.

S ohledem na skutečnosti výše uvedené a na o, že o ostatních obžalovaných, vyloučených pod sp. zn. 6 T 136/2013 bylo rozhodnuto o zastavení trestního stíhání a **toto usnesení bylo Městským soudem v Praze pod sp. zn. 61 To 29/2015 dne 29.ledna 2015 potvrzeno tak, že stížnost OSZ pro Prahu 2 byla zamítnuta, tento důvod svědčí i ostatním původně spoluobžalovaným a proto soud pod sp. zn. 6 T 107/2013 rozhodl zcela shodně o zastavení tr. stíhání jako senát zdejšího soudu pod sp. zn. 6 T 136/2013 ve spojení s usnesením Městského soudu v Praze 61 To 29/2015.**

**Poučení:** Proti tomuto usnesení může státní zástupce podat stížnost do tří dnů ode dne oznámení k Městskému soudu v Praze, prostřednictvím soudu zdejšího. Stížnost má odkladný účinek.

V Praze dne 27. března 2015

JUDr. Iva Fialová, v.r.  
předsedkyně senátu

Za správnost: J. Horáčková